

HYDAC

Capitale Sociale € 525.000 i.V.
Part. IVA - Cod. Fisc. 00893040154
C.C.A.A.A. 817192
Iscr. Trib. MI Nr. 145604

Contributo Ambientale CONAI assolto

HYDAC S.p.A.

Via Archimede, 76
I - 20864 Agrate Brianza (MB)
Tel. 0039.039.642211
Fax 0039.039.6899682
hydac@hydac.it
www.hydac.it

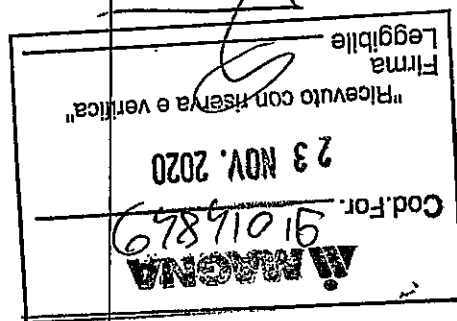
127.855

5010857387

DOCUMENTO DI TRASPORTO

D.D.T. n. / del
00911106 / 16.11.2020
Addetto / Telefono
Roberta Onori / 39.039.6422242
Picking-Nr.
8113912101
Codice Cliente / Riferimento Cliente
158808
Cod.Fiscale/ Part. IVA
IT04886850728

Indirizzo di spedizione
MAGNA PT S.p.A.
a socio unico
Via Dei Ciclamini 4
I-70028 MODUGNO BA



Dichiarazione del fornitore:

I prodotti inclusi nel presente documento sono idonei per la installazione su una macchina, la cui messa in funzione è subordinata alla sua conformità alle Direttive CE.

Supplier's declaration:

The products included in this document are suitable for the installation on a machine, whose activation is in line with UE Regulations.

Dichiarazione di conformità: EN 10204 - 2.1.

Il materiale incluso nel presente documento è conforme a quanto da voi ordinato e a quanto indicato nei bollettini tecnici presenti sul nostro sito www.hydac.com. Queste dichiarazioni, elaborate elettronicamente sono da ritenersi legalmente valide anche se prive di firma autografa.

Compliance declaration: EN 10204 - 2.1.

Goods included in this document are compliant with your order and the technical data specified on our website www.hydac.com.

These declarations, created electronically, are legally binding even without signature.

Causale Trasporto : Vendite
RESA : EXW P. Asseg. Agrate Brianza
Mezzo di spedizione : Via Camion
1. Spedizioniere : Cunegatti Luigi, Corso S. Giorgio 1 20064 Gorgonzola
Spedizioniere : Vincolata da peso *DHL*

< = 70 Kg. UPS - codice abb W3946F.

> 70 Kg. DHL FORWARDING

Appoggi Bancari

DEUTSCHE BANK
Ag. Milano - Sede
BIC DEUTITMMIL
IBAN IT40 0301 0401 6000 0000 0151 816

INTESA SAN PAOLO
Ag. Cassina De' Pecchi (MI)
BIC BCITITMM
IBAN IT54 0300 6932 8111 0000 0004 759



Management System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018
www.tuv.com
ID 8105019202



HYDAC

Capitale Sociale € 525.000 I.V.
Part. IVA - Cod. Fisc. 00893040154
C.C.A.A.A. 817192
Iscr. Trib. MI Nr. 145604

Contributo Ambientale CONAI assolto

HYDAC S.p.A.

Via Archimede, 76
I - 20864 Agrate Brianza (MB)
Tel. 0039.039.642211
Fax 0039.039.6899682
hydac@hydac.it
www.hydac.it

Indirizzo di spedizione
MAGNA PT S.p.A.
I-70026 MODUGNO BA

D.D.T. n./ del
00911106/16.11.2020

Pagina
2 / 2

Trasporto a cura del: O Mittente O Destinatario O Vettore					
Vettore	Firma Vettore	Firma Conduc.	Firma Dest.	Data + Ora	Riti.
1					
2					

< = 70 Kg. UPS - codice abb W3946F.

> 70 Kg. DHL FORWARDING.

Destinatario della merce: giovedì

Pos.	Materiale Descrizione	Quantità
------	--------------------------	----------

1 CART.PALETTI. 145,000 / 0,000 KG

000001	4223829 Element 4223829/-C300 Numero Conferma d'ordine: 4475752 Data: 06.11.2020 Codice articolo cliente: FIL-M01581 Numero d'Ordine: 4500591873	108 PZ
--------	--	--------

Appoggi Bancari

DEUTSCHE BANK
Ag. Milano - Sede
BIC DEUTITMMIL
IBAN IT40 Q031 0401 6000 0000 0151 816

INTESA SAN PAOLO
Ag. Cassina De' Pecchi (MI)
BIC BCITITMM
IBAN IT54 M030 6932 8111 0000 0004 759



Management
System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018
www.tuv.com
ID 9105019202



HYDAC

Capitale Sociale € 525.000 i.V.
Part. IVA - Cod. Fisc. 00893040154
C.C.A.A.A. 817192
Iscr. Trib. MI Nr. 145604

Contributo Ambientale CONAI assolto

HYDAC S.p.A.

Via Archimede, 76
I - 20864 Agrate Brianza (MB)
Tel. 0039.039.642211
Fax 0039.039.6899682
hydac@hydac.it
www.hydac.it

DOCUMENTO DI TRASPORTO

D.D.T. n. / del
00911106 / 16.11.2020
Addetto / Telefono
Roberta Onori / 39.039.6422242
Picking-Nr.
8113912101
Codice Cliente / Riferimento Cliente
158808
Cod.Fiscale/ Part. IVA
IT04886850728

Indirizzo di spedizione
MAGNA PT S.p.A.
a socio unico
Via Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA



00911106



0000158808

Dichiarazione del fornitore:

I prodotti inclusi nel presente documento sono idonei per la installazione su una macchina, la cui messa in funzione è subordinata alla sua conformità alle Direttive CE.

Supplier's declaration:

The products included in this document are suitable for the installation on a machine, whose activation is in line with UE Regulations.

Dichiarazione di conformità: EN 10204 - 2.1.

Il materiale incluso nel presente documento è conforme a quanto da voi ordinato e a quanto indicato nei bollettini tecnici presenti sul nostro sito www.hydac.com. Queste dichiarazioni, elaborate elettronicamente sono da ritenersi legalmente valide anche se prive di firma autografa.

Compliance declaration: EN 10204 - 2.1.

Goods included in this document are compliant with your order and the technical data specified on our website www.hydac.com. These declarations, created electronically, are legally binding even without signature.

Causale Trasporto : Vendite
RESA : EXW P. Asseg. Agrate Brianza
Mezzo di spedizione : Via Camion
1. Spedizioniere : Cunegatti Luigi, Corso S. Giorgio 1 20064 Gorgonzola
Spedizioniere : Vincolata da peso *DHL*

< = 70 Kg. UPS - codice abb W3946F.

> 70 Kg. DHL FORWARDING

Appoggi Bancari

DEUTSCHE BANK
Ag. Milano - Sede
BIC DEUTITMMIL
IBAN IT40 0301 0401 6000 0000 0151 816

INTESA SAN PAOLO
Ag. Cassina De' Pecchi (MI)
BIC BCITITMM
IBAN IT54 0303 6932 8111 0000 0004 759



Management
System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018
www.tuv.com
ID 9105019202



HYDAC

Capitale Sociale € 525.000 i.V.
Part. IVA - Cod. Fisc. 00893040154
C.C.A.A.A. 817192
Iscr. Trib. MI Nr. 145604

Contributo Ambientale CONAI assolto

HYDAC S.p.A.

Via Archimede, 76
I - 20864 Agrate Brianza (MB)
Tel. 0039.039.642211
Fax 0039.039.6899682
hydac@hydac.it
www.hydac.it

Indirizzo di spedizione
MAGNA PT S.p.A.
I-70026 MODUGNO BA

D.D.T. n. / del
00911106/16.11.2020

Pagina
2 / 2

Trasporto a cura del:		O Mittente	O Destinatario	O Vettore
Vettore	Firma Vettore	Firma Conduc.	Firma Dest.	Data + Ora Riti.
1				
2				

< = 70 Kg. UPS - codice abb W3946F.

> 70 Kg. DHL FORWARDING.

Destinatario della merce: giovedì

Pos.	Materiale Descrizione	Quantità
------	--------------------------	----------

1 CART.PALETTI. 145,000 / 0,000 KG

000001	4223829 Element 4223829/-C300 Numero Conferma d'ordine: 4475752 Data: 06.11.2020 Codice articolo cliente: FIL-M01581 Numero d'Ordine: 4500591873	108 PZ
--------	--	--------

Appoggi Bancari

DEUTSCHE BANK
Ag. Milano -- Sede
BIC DEUTITMMIL
IBAN IT40 031 0401 6000 0000 0151 816

INTESA SAN PAOLO
Ag. Cassina De' Pecchi (MI)
BIC BCITITMM
IBAN IT54 030 6932 8111 0000 0004 759

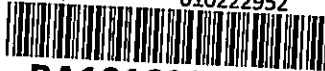


Management
System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018



www.tuv.com
ID 9105019202

Non

Transport Order						
Mittente Sender 401 - 101671		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date 18/11/2020		
HYDAC SPA VIA ARCHIMEDE 76 20864 AGRATE BRIANZA MB						
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address				Ordine di trasporto Order code 2020 401 222952		
Destinatario Consignee MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO BA				Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato undecared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others		
Indirizzo di consegna della merce Delivery address 20/11/2020 010222952  BA1016902 DHF40				Indirizzo terminale Terminal address 408 ZONA 1 BARI VIA DEI GLADIOLI 18 70026 MODUGNO (BA) Tel Fax		
Assicurazione complementare Additional transport insurance ☐ sì yes ☐ no no				Numero di dossier Terminal reference		
Valuta Currency				Riferimenti del cliente Customer's reference 00911106		
Terminal di arrivo Destination terminal 401 PORTUOLO D				Numero telefonico Contact tel.		
Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
Fascia:			Da: 4212626	A1:	145,00	
Din. x cm x cm = 0,060 LM					Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Richieste particolari / Special consignments						
Istruzioni particolari / Special instructions					Allegati / Enclosures	
Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.			Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender	
Orario / Time	Orario / Time					
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters CAPORE				

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)